

LE RENARD ET LE CORBEAU

David Bensoussan - Les Éditions Du Lys

Élève renard sur sa croupe accroupi,
Tenait dans sa gueule un bagel.
Élève corbeau par la pate appâté,
Lui tint ce verbiage en aparté:
Hé bonjour senior renard!
Que vous êtes sexy!
Que vous me semblez bien sis.
Foi de corbeau
À vous qui faites le beau,
De votre poil la texture
Des bois marie la ramure!
À ces croassements, élève renard bave
Tant qu'il rougit comme une betterave;
tant et tant que glisse le bagel
Que junior corbeau soulève d'un coup d'aile.
Le renard les yeux fermés rêvait alors
Du repas de compliments qu'il savourait encore.
Depuis lors, des bagels il fit une réserve
Espérant goûter du corbeau la verve,
Priant qu'il soit un tant soi peu affamé
Pour lui donner à nouveau l'occasion de se pâmer.

Sidi Ta'leb kan mzema' 'ala denbto,
kan kabd ka'ka ffemo.
O sidi elgharb elmhiah
Bda yikello had elklam :
"Salam 'alik ya sidi elta'leb !
Kif ntina ghzal omhyab !
Kif kat ban mersi !
'Ala rkbt !
Lik dimsrar 'alina,
Os'ar dyalk kay ban
Fhal sbiha deghaba mwalm".
Bdok elhdari delgharb elta'leb tfda,
Fhal ila dak elmane oslawe
ohmar kelo fhal barba
oferh oryogo 'ala femo,
Hta ditahtlo elka'ka mfemo

Di'abaha elgharb bzerba.
Olta'leb 'ino merbotin, bda teynom wiytelled
'ala lftor dskrat dikan yesker fih elgharb.
Men dak ennhar, bda ta'leb yzma' elka'k
Wiystha yzma' melgharb elhdari
Wirza' bas elgharb yikeun dima zi'ane
Bas yta'telo lezba witelled fsker dialo.